

12L



150529

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Deutschland

Tel.: +49 5258 971-0
Fax.: +49 5258 971-120
Service-Hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: **2.0**

Erstelldatum: 2024-12-09

Original-Bedienungsanleitung

1	Sicherheit	2
1.1	Signalworterklärung	2
1.2	Sicherheitshinweise	3
1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	6
1.4	Bestimmungswidrige Verwendung	6
2	Allgemeines	7
2.1	Haftung und Gewährleistung	7
2.2	Urheberschutz	7
2.3	Konformitätserklärung	7
3	Transport, Verpackung und Lagerung	8
3.1	Transportinspektion	8
3.2	Verpackung	8
3.3	Lagerung	8
4	Technische Daten	9
4.1	Technische Angaben	9
4.2	Baugruppenübersicht	10
4.3	Funktion des Gerätes	11
5	Installation und Bedienung	12
5.1	Installation	12
5.2	Bedienung	13
6	Reinigung	18
6.1	Sicherheitshinweise zur Reinigung	18
6.2	Reinigung	18
7	Entsorgung	20



Die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Geräts und ist eine wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk. Die Kenntnis aller enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Beginn der Arbeiten am Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigungen führen.

Für jeden Lebenszyklus müssen sämtliche relevanten Informationen aus der Betriebsanleitung dem jeweiligen Personal zur Verfügung stehen. Die Zurverfügungstellung liegt in der Verantwortung des Betreibers.

Ergänzend zur Betriebsanleitung müssen allgemeingültige, gesetzliche und sonstige verbindliche Regelungen zum Arbeits- und Umweltschutz angewiesen und beachtet werden.

DE

1 Sicherheit

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird. Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Anweisungen der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Signalworterklärung

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Signalwörter gekennzeichnet. Diese Hinweise müssen unbedingt befolgt werden, um Personenschäden, Unfälle und Sachschäden zu vermeiden.



GEFAHR!

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor Gefährdungen, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen, wenn sie nicht vermieden werden.



WARNUNG!

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Gefährdungen, die mittelschwere bis schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.



VORSICHT!

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor Gefährdungen, die leichte oder mäßige Verletzungen zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.

ACHTUNG!

Das Signalwort **ACHTUNG** kennzeichnet mögliche Sachschäden, die bei Nichtbeachtung des Sicherheitshinweises auftreten können.

HINWEIS!

Das Symbol **HINWEIS** setzt den Benutzer über weiterführende Informationen und Tipps für den Gebrauch des Geräts in Kenntnis.

DE

1.2 Sicherheitshinweise

Elektrischer Strom

- Eine zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Installation kann zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Angaben auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät trocken, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Wenn im Betrieb Störungen auftreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Lassen Sie Reparaturen und das Öffnen des Gehäuses nur von Fachkräften und Fachwerkstätten ausführen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.

- Bringen Sie das Anschlusskabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung.
- Knicken, quetschen oder verknoten Sie das Anschlusskabel nicht.
- Wickeln Sie das Anschlusskabel des Geräts immer vollständig ab.
- Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Anschlusskabel.
- Greifen Sie immer an den Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Überprüfen Sie das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Brennbare Materialien

- Setzen Sie das Gerät niemals hohen Temperaturen aus, z.B. Herd, Ofen, offene Flammen, Geräte zum Warmhalten, etc.
- Reinigen Sie das Gerät täglich, um das Brandrisiko zu vermeiden.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, z.B. mit Alufolie oder Tüchern.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit den vorgesehenen Materialien und bei geeigneten Temperatureinstellungen. Materialien, Lebensmittel und Lebensmittelreste im Gerät können sich entzünden.
- Betreiben Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren, leicht entzündlichen Materialien, z.B. Benzin, Spiritus, Alkohol. Durch die Hitze verdampfen die Materialien und es kann bei Kontakt mit Zündquellen zu Verpuffungen kommen.
- Sollte ein Brand entstehen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie geeignete Maßnahmen zur Brandbekämpfung einleiten. Das Feuer niemals mit Wasser löschen, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Sorgen Sie für ausreichend Frischluftzufuhr nach dem Löschen des Brandes.

Heiße Oberflächen

- Die Oberflächen des Geräts werden während des Betriebs heiß. Es besteht Verbrennungsgefahr. Auch nach dem Ausschalten bleibt die Hitze bestehen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen des Geräts. Nutzen Sie vorhandene Bedienelemente und Griffe.
- Transportieren und reinigen Sie das Gerät nur nach vollständigem Abkühlen.
- Geben Sie kein kaltes Wasser oder brennbare Flüssigkeiten auf die heißen Oberflächen.

Verbrühungsgefahr durch heißen Dampf!

- Während des Betriebes entweicht heißer aufsteigender Dampf aus der Dampfablass-Vorrichtung, vermeiden Sie Kontakt mit diesem Bereich des Deckels während des Betriebes.
- Seien Sie beim Öffnen des Deckels sehr vorsichtig, heißer aufsteigender Dampf entweicht aus dem Innentopf, dieser kann Verbrühungen der Hände, Arme oder des Gesichts verursachen.

Verantwortung des Betreibers

Der Betreiber ist verantwortlich für die Einhaltung der aktuellen verbindlichen Gesetze, Bestimmungen, Verordnungen und der bestehenden nationalen Vorschriften zur Unfallverhütung, zum Umweltschutz sowie interner Arbeits-, Betriebs- und Sicherheitsvorschriften, die für den jeweiligen Aufstellungsort gelten.

Pflichten des Betreibers:

- Betrieb des Geräts und angeschlossener Bauteile nur in technisch einwandfreiem Zustand mit funktionsfähigen Schutz- und Sicherheitseinrichtungen.
- Erstellung der Gefährdungsbeurteilung der Arbeitsplätze.
- Unterweisung und regelmäßige Schulungen des Personals. Besonders das Sicherheitskapitel und die Sicherheitshinweise müssen verstanden und eingehalten werden.
- Bereitstellen geeigneter persönlicher Schutzausrüstung (PSA).
- Einhalten der Wartungs- bzw. Reinigungsintervalle.
- Dokumentation von Schulungen/Unterweisungen, Austausch von Bauteilen.

DE

Betrieb nur unter Aufsicht

- Betreiben Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- Halten Sie sich immer in der unmittelbaren Nähe des Geräts auf.

Bedienpersonal

- Dieses Gerät darf nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens bedient werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder das Gerät in Betrieb nehmen.

Fehlgebrauch

- Bestimmungswidrige oder verbotene Verwendung kann zu Beschädigungen an dem Gerät führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in betriebssicherem und technisch einwandfreiem Zustand.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn alle Anschlüsse vorschriftsgemäß ausgeführt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in sauberem Zustand.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Führen Sie niemals selbst Reparaturen am Gerät durch.
- Nehmen Sie keine Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zu der in der Betriebsanleitung erläuterten Verwendung mit den gelieferten und zugelassenen Komponenten bestimmt.

Jeder darüberhinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer/Betreiber.

Folgende Verwendungen sind bestimmungsgemäß:

- Kochen und Warmhalten von Reis.

1.4 Bestimmungswidrige Verwendung

Eine bestimmungswidrige Verwendung kann zu Personenschäden sowie Sachschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer und hohe Temperaturen führen. Führen Sie ausschließlich diejenigen Arbeiten mit dem Gerät durch, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Folgende Verwendungen sind bestimmungswidrig:

- Zubereiten anderer Lebensmittel als Reis,
- Einfüllen und Erwärmen entzündlicher, gesundheitsschädlicher, sich leicht verflüchtigender oder ähnlicher Flüssigkeiten oder Stoffe.

2 Allgemeines

2.1 Haftung und Gewährleistung

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheits-technischen Regeln gebaut. Dennoch können bei der Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers bzw. Dritter sowie Beeinträchtigungen am Gerät oder an Sachwerten entstehen. Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen-/Sachschäden sowie Betriebsstörungen sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der nachfolgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung
- Nichtbeachtung/Missachtung der Anleitung und aller dazugehörenden Informationen
- Eigenmächtige bauliche oder technische Veränderungen des Geräts
- Einsatz von nicht ausreichend unterwiesenem und unzureichend qualifiziertem Personal
- Betrieb bei defekten oder nicht ordnungsgemäß angebrachten Sicherheits- und Schutzeinrichtungen
- Unzureichende Wartung oder Reinigung
- Nicht behobene Störungen
- Verwendung nicht zugelassener Medien, Reinigungsmittel usw.
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile
- Bedienungsfehler oder anderweitige Fehlanwendung
- Katastrophenfälle durch Fremdkörpereinwirkung oder höhere Gewalt
- Zerstörung von Typenschild sowie bedien- und sicherheitsrelevanten Aufklebern

DE

2.2 Urheberrecht

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.

2.3 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

3 Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportinspektion

Prüfen Sie die Lieferung nach Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden. Nehmen Sie bei äußerlich erkennbaren Transportschäden die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen. Vermerken Sie den Schadensumfang auf den Transportunterlagen/ Lieferschein des Transporteurs und leiten Sie die Reklamation ein. Reklamieren Sie verdeckte Mängel sofort nach Erkennen, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

Falls Teile oder Zubehör fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Gerätes nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen.

Die Verpackung und einzelne Bauteile sind aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Im Einzelnen sind dies: Folien und Beutel aus Kunststoff, Verpackung aus Pappe.

Führen Sie wiederverwertbare Verpackungen dem Recycling zu. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

3.3 Lagerung

Lassen Sie die Packstücke bis zur Installation verschlossen und bewahren Sie diese unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung auf. Lagern Sie die Packstücke nur unter folgenden Bedingungen:

- in geschlossenen Räumen
- trocken und staubfrei
- vor aggressiven Medien ferngehalten
- vor Sonneneinstrahlung geschützt
- vor mechanischen Erschütterungen geschützt.

Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) kontrollieren Sie regelmäßig den Allgemeinzustand aller Teile und der Verpackung. Erneuern Sie bei Bedarf die Verpackung.

4 Technische Daten

4.1 Technische Angaben

Bezeichnung:	Reiskocher 12L
Artikel-Nummer:	150529
Material:	Edelstahl
Ausführung Innentopf:	antihaftbeschichtet, hitzebeständig
Inhalt in L:	12
Produktionsmenge Reis in Portionen:	40 - 60
Anschlusswert:	2,85 kW 220-240 V 50-60 Hz
Maße (B x T x H) in mm:	560 x 465 x 400
Gewicht in kg:	15,7

Technische Änderungen vorbehalten!

DE

Ausführung / Eigenschaften

- Betriebs-Art: Elektro
- Funktionen:
 - Kochen
 - Warmhalten
- Ein-/Ausschalter
- Kontrollleuchte:
 - Kochen
 - Warmhalten
- Inklusive:
 - 1 Messbecher
 - 1 Reislöffel
 - 1 Reisgabel
 - 1 Silikonmatte

4.2 Baugruppenübersicht



Abb. 1

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Deckelverschluss | 2. Außendeckel |
| 3. Innendeckel | 4. Dampfablass-Vorrichtung |
| 5. Kondenswasser-Auffangbehälter | 6. Markierung / Mengenangaben |
| 7. Silikonmatte / Anbrennschutz | 8. Bedienblende |
| 9. Außentopf | 10. Innentopf |
| 11. Messbecher | 12. Reislöffel |
| 13. Reisgabel | |

Bedienelemente



Abb. 2

- 14. Kontrollleuchte rot „**Kochen/Cooking**“
- 15. Kontrollleuchte orange „**Warmhalten/Keep warm**“
- 16. Funktionsschalter

4.3 Funktion des Gerätes

Im Reiskocher kann Reis gekocht und warm gehalten werden - ohne Ankleben und Anbrennen. Der herausnehmbare Innentopf und die Silikonmatte als Anbrennschutz garantieren zudem eine schnelle und einfache Reinigung.

DE

5 Installation und Bedienung

5.1 Installation

Auspacken / Aufstellen

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle äußeren und inneren Verpackungsteile, sowie Transportsicherungen.



VORSICHT!

Erstickungsgefahr!

Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Ziehen Sie, falls vorhanden, die Schutzfolie vom Gerät ab. Ziehen Sie die Schutzfolie langsam ab, damit keine Kleberrückstände zurückbleiben. Entfernen Sie eventuelle Kleberrückstände mit einem geeigneten Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Typenschild und die Warnhinweise am Gerät nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Anschlüsse leicht zugänglich sind und bei Bedarf schnell getrennt werden können.
- Beachten Sie bei der Standortwahl folgende Punkte:
 - Die Aufstellfläche muss eben, ausreichend tragfähig, wasserresistent, trocken und hitzebeständig sein.
 - Die vorgeschriebenen Fluchtwege freigehalten.
 - Einen sicheren Stand gewährleisten.
 - Ausreichend Platz zum Betreiben, Warten und Reinigen vorsehen.
 - Falls vorhanden, Lüftungsöffnungen für Zu- und Abluft freigehalten.
 - Geltende technische und baurechtliche Bestimmungen beachten.
- Halten Sie ausreichenden Abstand zu Tischkanten ein. Das Gerät könnte kippen und herunterfallen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zu brennbaren Wänden und Gegenständen ein.

Anschließen - Strom

- Prüfen Sie, ob die technischen Angaben des Geräts (siehe Typenschild) zu den Daten der örtlichen Stromversorgung passen.
- Schließen Sie das Gerät an eine ausreichend abgesicherte Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer Fernbedienung.

5.2 Bedienung



WARNUNG!

Verbrühungsgefahr durch heißen Dampf!

Heißer aufsteigender Dampf tritt beim Öffnen des Deckels aus und kann zu Verbrühungen der Hände, Arme, Gesicht führen.

Den Deckel des Gerätes niemals während des Kochvorgangs öffnen.

Den Deckel bei Bedarf ausschließlich mit der rechten Hand hochklappen.

Schutzhandschuhe beim Öffnen des Deckels tragen.

Heißer Dampf tritt während des Garvorgangs aus der Dampfablass-Vorrichtung des Deckels aus.

Berühren Sie niemals den Deckel im Bereich der Dampfablass-Vorrichtung.

ACHTUNG!

Mögliche Geräteschäden bei Nichtbeachtung

Außentopf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

Kein Wasser in den Außentopf einfüllen.

Innentopf außen immer trocken und sauber halten.

Vor dem ersten Gebrauch

1. Drücken Sie die Verriegelungstaste und heben Sie den Deckel hoch.
2. Nehmen Sie alle Zubehörteile sowie den Innentopf aus dem Gerät heraus.
3. Reinigen Sie das Gerät und Zubehör vor dem ersten Gebrauch nach Anweisungen im Abschnitt 6 „**Reinigung**“.
4. Trocknen Sie die gereinigten Teile anschließend gründlich ab.
5. Legen Sie die Silikonmatte (Anbrennschutz) vor dem Einfüllen der Reismenge auf den Boden des Innentopfes.
6. Achten Sie darauf, dass die Silikonmatte beim Einfüllen der Wassermenge am Boden liegen bleibt.
7. Nun können Sie mit der Reiszubereitung beginnen.



Abb. 3

DE

Hinweise zur Reiszubereitung

Das optimale Kochresultat bei der Zubereitung von Reis ist abhängig vom richtigen Verhältnis von Reis und Wasser. Beachten Sie bei der Zubereitung die Hinweise dieser Bedienungsanleitung und prüfen Sie:

- Handelt es sich um unbearbeiteten, gewöhnlichen Reis?
- Wurde der Reis vorgekocht oder vorgedünstet?

Vorbehandelten Reis finden Sie im Handel unter den Namen Schnellkochreis, Schnellreis, Kurzkochreis u. a.

Alle anderen Angaben über den Reis (weißer oder brauner Reis, Langkorn oder Rundkorn, Wildreis, Basmatireis etc.) geben Aufschluss über Qualität und Geschmack. Dies ist aber für die Zubereitung von geringerer Bedeutung.

Je nach Geschmack geben Sie ggf. eine Prise Salz in das Wasser.

Wenn Sie den Reis vor dem Kochen waschen, klebt er weniger am Topf, verliert jedoch etwas an Nährwert.

Wenn Sie den ungekochten Reis 5 - 10 Minuten vor dem Kochen quellen lassen, wird der gekochte Reis weicher.

Reis kochen

1. Bereiten Sie die gewünschte Reismenge vor.
2. Verwenden Sie zum Abmessen der Reismenge den mitgelieferten Messbecher.
3. Waschen Sie den Reis in einem separaten Gefäß.
4. Füllen Sie den gewaschenen Reis in den Innentopf des Reiskochers ein.
5. Füllen Sie nun die entsprechende Menge Wasser hinzu. Beachten Sie die Angaben der folgenden Tabelle und die Markierungen im Innentopf.

ACHTUNG!

Oberste Wassermarkierung darf nicht überschritten werden!

Reis (ungekocht) Menge in Messbecher (Cup)	Wassermarkierungslinie Innentopf
10	Markierung 10
12	Markierung 12
14	Markierung 14
16	Markierung 16
18	Markierung 18
20	Markierung 20

DE

Mengenangaben gelten für den als Zubehör mitgelieferten Messbecher

6. Platzieren Sie den Innentopf in den Außentopf, drehen Sie ihn leicht nach links und rechts, um sicher zu stellen, dass er für eine gute Wärmeübertragung richtig auf der Heizplatte steht.
7. Klappen Sie den Deckel nach unten, bis ein „Klick“-Geräusch vom Deckelverschluss zu hören ist.
8. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Einzelsteckdose an.
9. Betätigen Sie den Funktionsschalter (nach unten drücken).

Die rote Kontrollleuchte **„Kochen/Cooking“** leuchtet auf.

Wenn der Reis fertiggekocht ist, erlischt die rote Kontrollleuchte **„Kochen/Cooking“** und die orange Kontrollleuchte **„Warmhalten/Keep warm“** leuchtet auf.

Das Gerät hat automatisch in den Warmhaltemodus geschaltet.

10. Lassen Sie den Deckel noch weitere 10 - 15 Minuten geschlossen, damit der Reis lockerer wird.

WARNUNG!

Verbrühungsgefahr durch heißen aufsteigenden Dampf!

Öffnen Sie den Deckel des Gerätes niemals während des Kochvorgangs.

Den Deckel ausschließlich mit der rechten Hand hochklappen.

Benutzen Sie Schutzhandschuhe!

11. Öffnen Sie vorsichtig den Deckel und servieren Sie den fertigen Reis.

ACHTUNG!

Die Benutzung ungeeigneter Küchenutensilien kann eine Beschädigung der Antihaftbeschichtung des Innentopfes verursachen.

Verwenden Sie zum Umrühren und Servieren von Reis niemals einen Metallöffel oder Metallschöpfer.

Verwenden Sie zum Umrühren von Reis die mietgelieferte Reisgabel, zum Servieren von Reis den mitgelieferten Reislöffel.

DE

12. Schließen Sie den Deckel nach Entnahme von Reis, um den restlichen Reis warm zu halten.

Der Reiskocher hält den Reis automatisch warm. Wenn die Temperatur im Innentopf fällt, leuchtet die rote Kontrollleuchte „**Kochen/Cooking**“ wieder auf, was anzeigt, dass der Warmhaltevorgang fortgesetzt wird. Wenn dies nicht gewünscht wird, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

13. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose, ansonsten bleibt die Warmhaltefunktion weiterhin aktiviert.

HINWEIS!

Bevor Sie einen weiteren Kochvorgang starten, lassen Sie das Gerät (auch den Innentopf) immer vollständig abkühlen, ansonsten verringert sich die Garzeit des nachfolgenden Kochvorgangs deutlich und der Reis wird nicht vollständig gar.

Sicherheitsthermostat

Der Reiskocher ist mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet, der das Gerät automatisch in den Warmhalte-Betrieb schaltet, wenn

- sich im Gerät kein Innentopf befindet,
- der Innentopf nicht richtig eingesetzt wurde,
- das Wasser im Innentopf vollständig verdampft ist.

Kondenswasser-Auffangbehälter

Beim Öffnen des Deckels läuft das Kondenswasser über den innen liegenden Tropfwasserrand des Außendeckels in den Kondenswasser-Auffangbehälter.



Abb. 4

1. Nehmen Sie den Kondenswasser-Auffangbehälter nach jedem Gebrauch ab.
2. Halten Sie den Kondenswasser-Auffangbehälter an beiden Seiten fest und ziehen Sie ihn heraus.
15. Entleeren Sie den Kondenswasser-Auffangbehälter.
16. Bringen Sie den Kondenswasser-Auffangbehälter wieder an, indem Sie ihn in die Aussparung einführen und andrücken.

6 Reinigung

Der Betreiber muss dafür sorgen, dass das Gerät und dessen Sicherheitseinrichtungen im funktionsgerechten Zustand gehalten werden. Regel- und sicherheitstechnische Einrichtungen müssen auf ihre Wirksamkeit geprüft werden.

Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von entsprechend fachlich ausgebildetem Personal durchgeführt werden.

Ist die Demontage von Sicherheitseinrichtungen beim Warten, Reinigen und Reparieren erforderlich, diese unmittelbar nach Abschluss der Arbeiten wieder anbringen und auf Funktion prüfen.

Sämtliche Wartungs- und Reinigungsarbeiten gemäß Betriebsanleitung in den beschriebenen Zeitintervallen durchführen.

6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder metallischen Gegenstände (Messer, Gabel etc.) um das Gerät zu reinigen. Spitze Gegenstände können das Gerät beschädigen und bei Kontakt mit stromführenden Teilen zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltigen oder ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.

6.2 Reinigung

1. Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör nach jedem Gebrauch.
2. Nehmen Sie den Innentopf aus dem Außentopf heraus.
3. Entnehmen Sie die Silikonmatte aus dem Innentopf.

ACHTUNG!

Geben Sie den Innentopf zur Reinigung niemals in eine Geschirrspülmaschine.

4. Nehmen Sie den Innendeckel durch Ziehen vom Stift am Deckel ab.
5. Spülen Sie den Innendeckel, den Innentopf und das Zubehör (Messbecher, Reislöffel, Reispinsel und Silikonmatte) mit warmem Wasser, einem weichen Tuch oder Schwamm und mildem Reinigungsmittel.

Reinigung

6. Spülen Sie alle Teile anschließend mit klarem Wasser ab.
7. Trocknen Sie alle gereinigten Teile gründlich mit einem weichen Tuch ab.
8. Reinigen Sie die Dampfablass-Vorrichtung nach jedem Gebrauch gründlich mit warmem Wasser.
9. Reinigen Sie den Außentopf von innen und außen mit einem weichen feuchten Tuch und trocknen Sie ihn anschließend gründlich ab.

ACHTUNG!

Reiskörner oder andere Fremdkörper könnten an der Heizplatte anhaften und die einwandfreie Wärmeübertragung zwischen Heizplatte und Innentopf beeinträchtigen.

Sicherstellen, dass keine Reiskörner auf der Heizplatte im Außentopf haften.

Um den gekochten Reis von der Heizplatte zu entfernen, benutzen Sie einen Holzschaber. Reiben Sie die Heizplatte glatt und polieren Sie diese Stelle, um einen guten Kontakt zwischen Heizplatte und Boden des Innentopfes zu gewährleisten.

10. Befestigen Sie nach der Reinigung den Innendeckel und den Kondenswasser-Auffangbehälter am Gerät.

Tipp zur leichteren Reinigung

1. Sollte sich der gekochte Reis am Boden im Innentopf festgesetzt haben, geben Sie vor der Reinigung eine Tasse Wasser mit etwas Spülmittel in den Innentopf.
2. Setzen Sie den Innentopf in den Außentopf.
3. Drücken Sie den Funktionsschalter nach unten.

Die rote Kontrollleuchte für Kochfunktion leuchtet auf.

4. Warten Sie, bis das Wasser kocht.
5. Trennen Sie danach das Gerät von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen!).
6. Lassen Sie den Innentopf abkühlen.
7. Reinigen Sie dann den Innentopf, es geht erheblich leichter.

7 Entsorgung

Elektrogeräte



Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.
Elektrogeräte müssen fachgerecht und umweltgerecht verwertet und entsorgt werden.
Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll.
Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und entfernen Sie das Anschlusskabel vom Gerät.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne Kauf eines Neugerätes, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Der Importeur oder Verkäufer bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Geben Sie Elektrogeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.